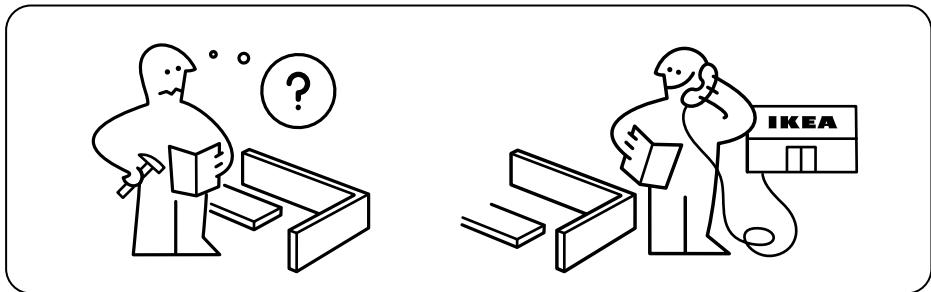
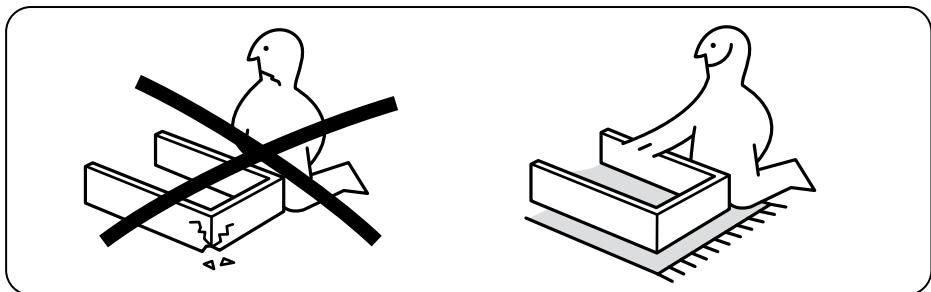
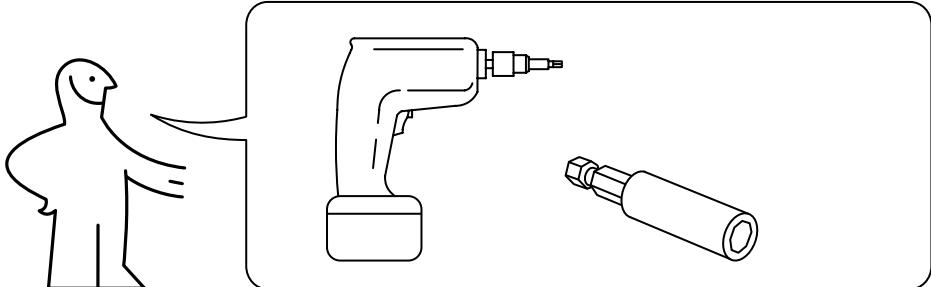
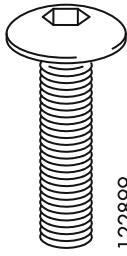


# FINGAL

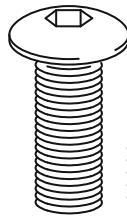


Design and Quality  
IKEA of Sweden

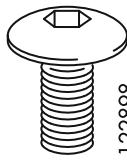




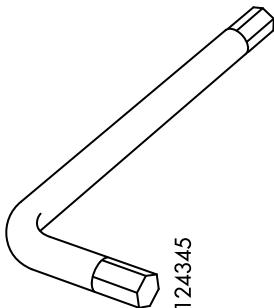
8x



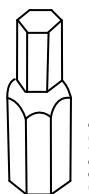
4x



10x

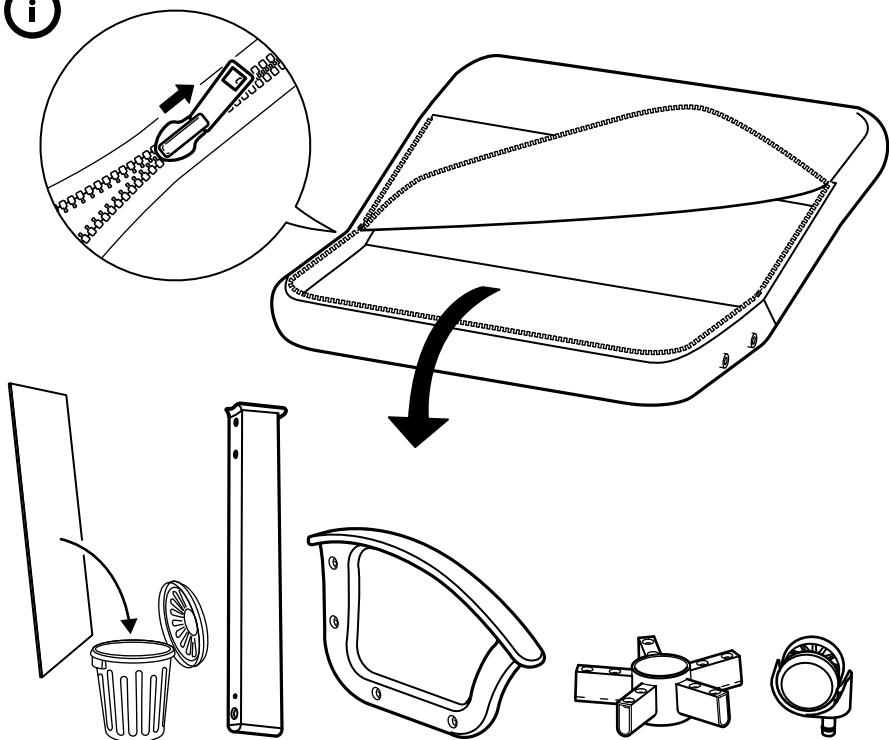


1x



1x

i



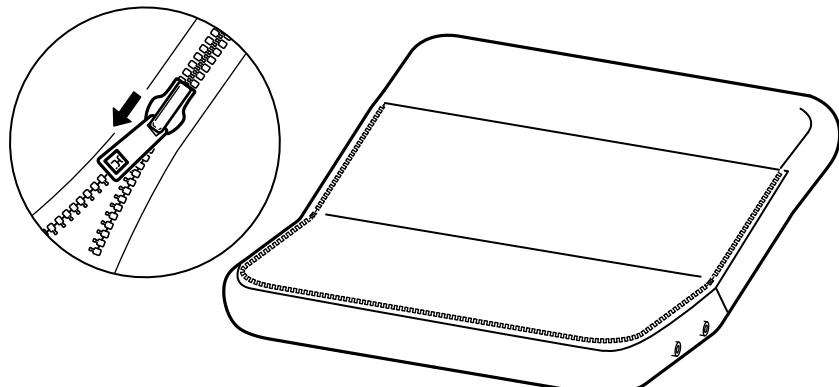
1x

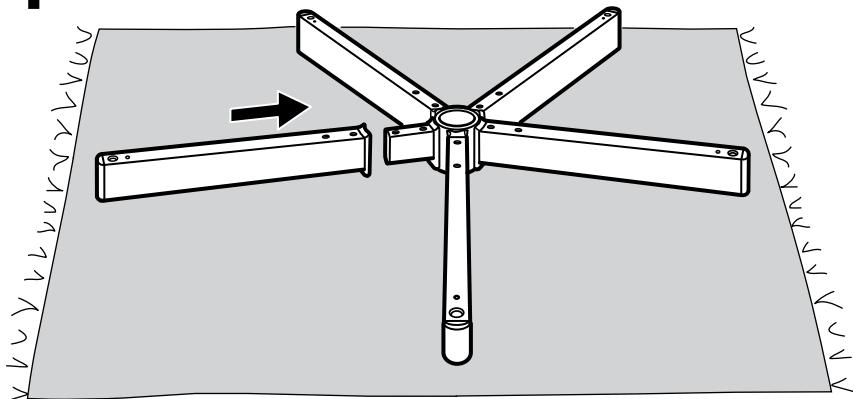
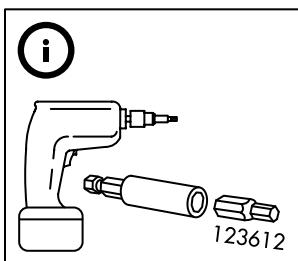
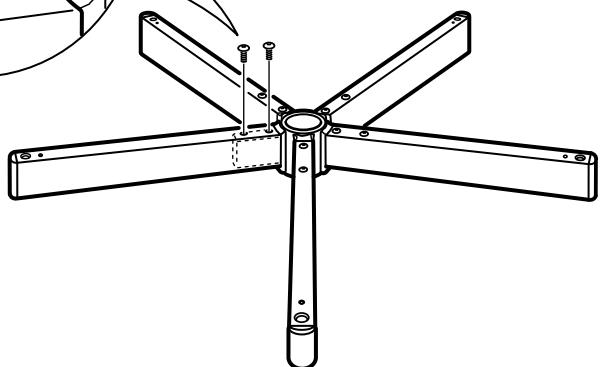
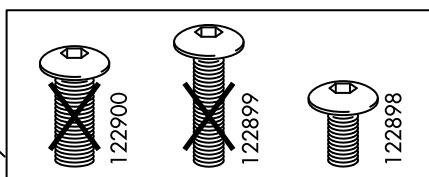
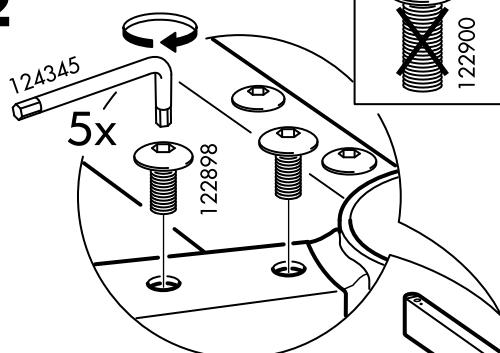
5x

2x

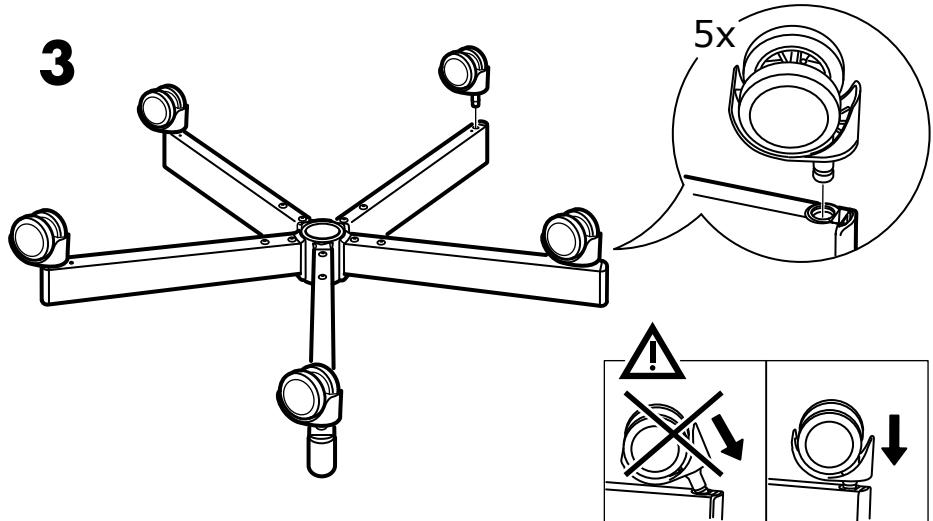
1x

5x

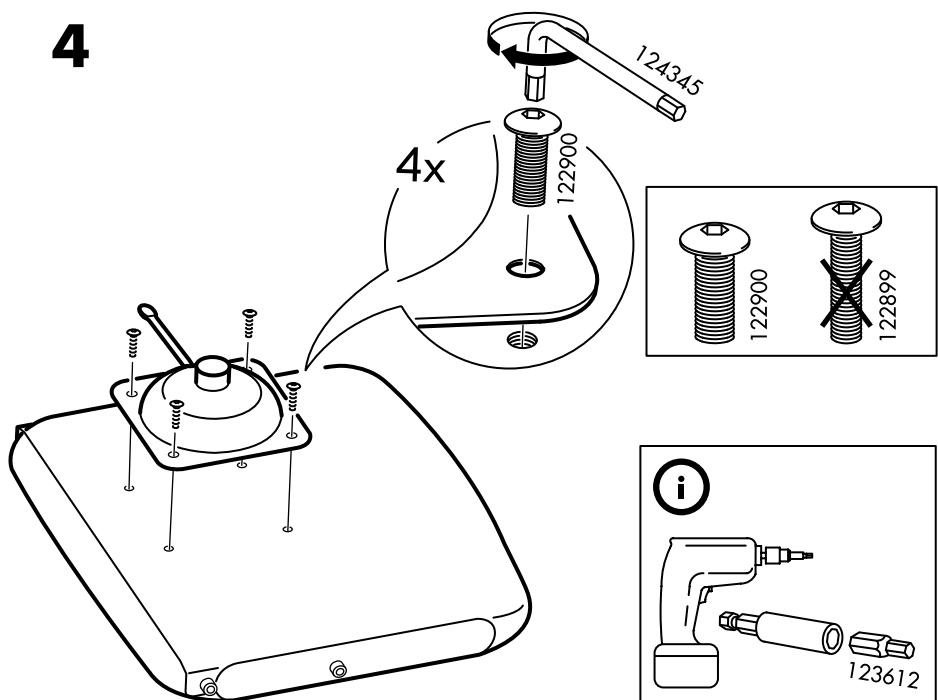


**1****2**

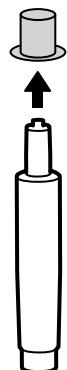
**3**



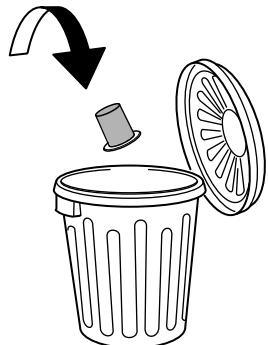
**4**



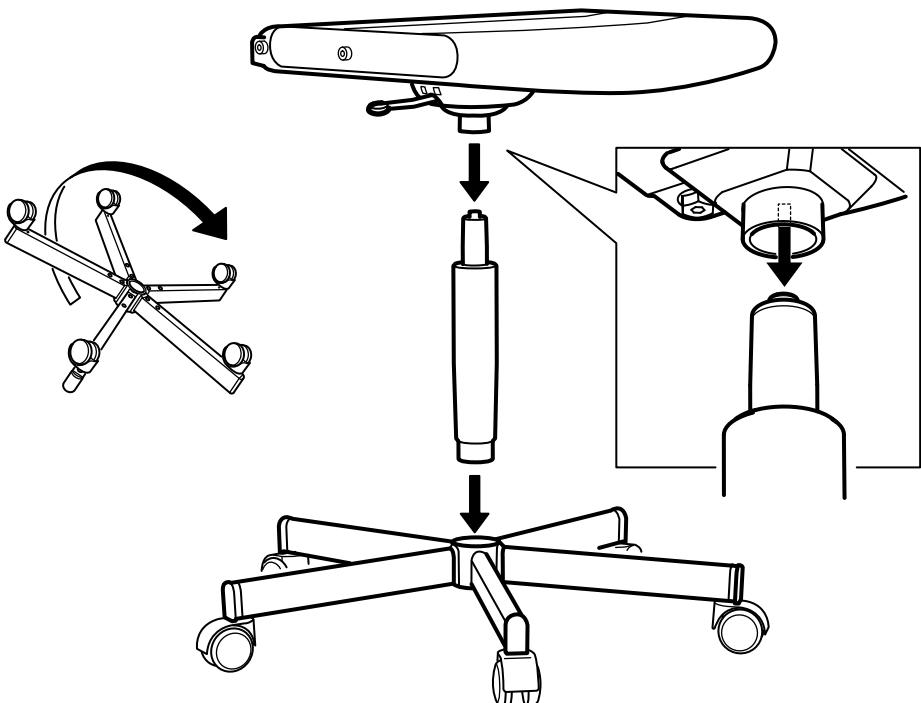
**5**

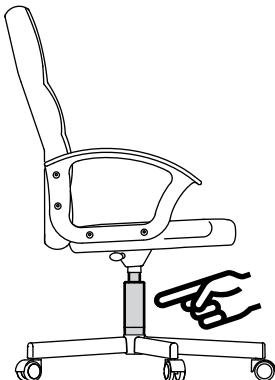


**i**



**6**



**ENGLISH**

Do not try to replace or repair.

**DEUTSCH**

Nie selbst austauschen oder reparieren.

**FRANÇAIS**

Ne pas essayer de remplacer ou de réparer.

**NEDERLANDS**

Niet proberen te vervangen of repareren.

**DANSK**

Må ikke udskiftes eller repareres.

**ÍSLENSKA**

Reynið ekki að skipta út eða gera við.

**NORSK**

Forsøk aldri å bytte ut eller reparere selv.

**SUOMI**

Älä yritää vaihtaa tai korjata.

**SVENSKA**

Försök aldrig ersätta eller laga själv.

**ČESKY**

Nesnažte se vyměnit nebo opravit.

**ESPAÑOL**

No intentes repararlo o reemplazarlo.

**ITALIANO**

Non effettuare alcuna sostituzione o riparazione.

**MAGYAR**

Ne próbáld meg kicserélni vagy megjavítani!

**POLSKI**

Nie próbuje wymieniać, ani naprawiać.

**LIETUVIŲ**

Neméginkite pakeisti ar remontuoti.

**PORTUGUÊS**

Não tente reparar nem substituir.

**ROMÂNĂ**

Nu încerca să schimbi sau să repари.

**SLOVENSKY**

Nepremiestňujte ani neopravujte.

**БЪЛГАРСКИ**

Не подменяйте и не ремонтирайте.

**HRVATSKI**

Ne zamjenjujte ili popravljajte.

**ΕΛΛΗΝΙΚΑ**

Μην προσπαθήσετε να το αντικαταστήσετε ή να το επισκευάσετε.

**РУССКИЙ**

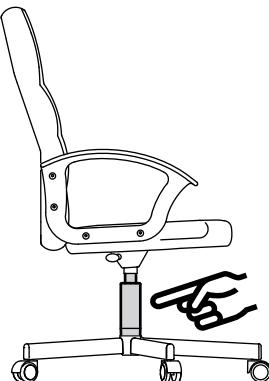
Не пытайтесь заменить или отремонтировать.

**SRPSKI**

Nemojte pokušati da popravite ili zamenite.

**SLOVENŠČINA**

Ne poskušajte zamenjati ali popraviti.



### TÜRKÇE

Parçaları değiştirmeye veya tamir etmeye çalışmayın.

### 中文

请勿自行更换或维修。

### 繁中

不可試圖更換或維修。

### 한국어

부품을 직접 교체하거나 수리하지 마세요.

### 日本語

パーツをほかのもので代用したり、自分で修理しないでください。

### BAHASA INDONESIA

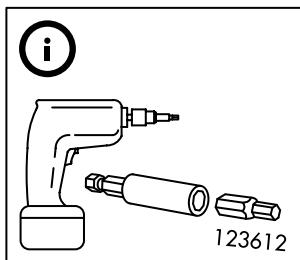
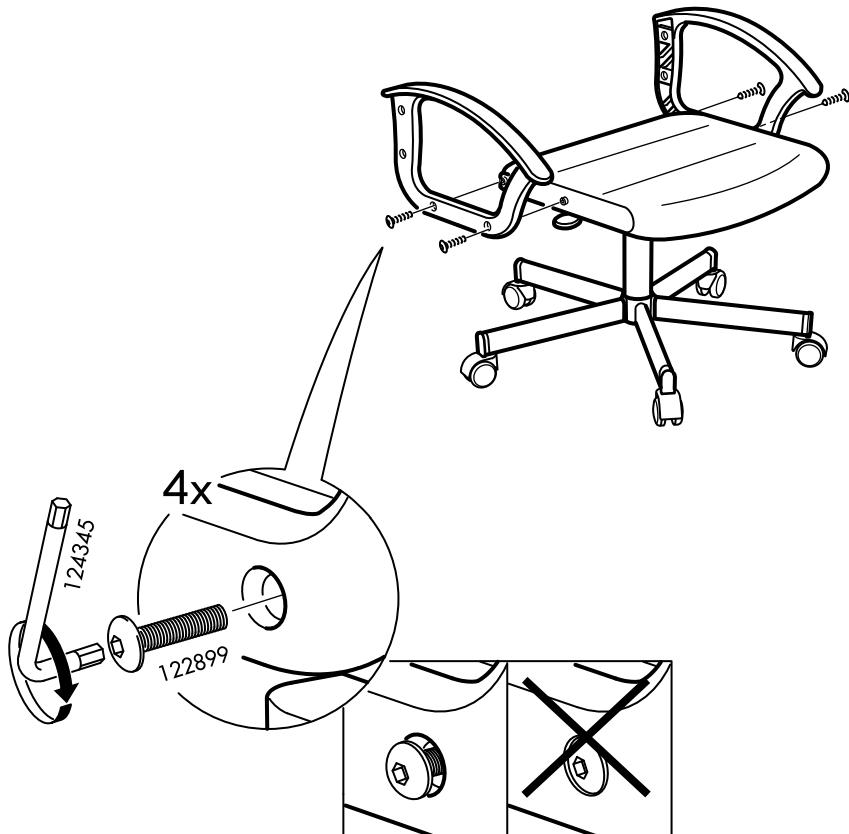
Hindari mencoba mengganti atau memperbaiki.

### BAHASA MALAYSIA

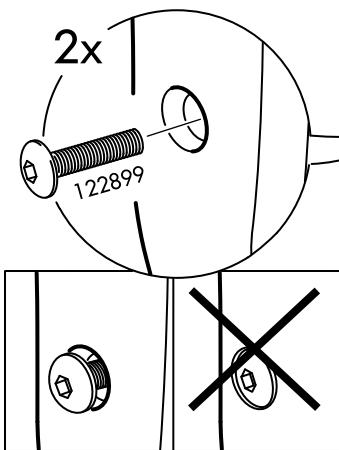
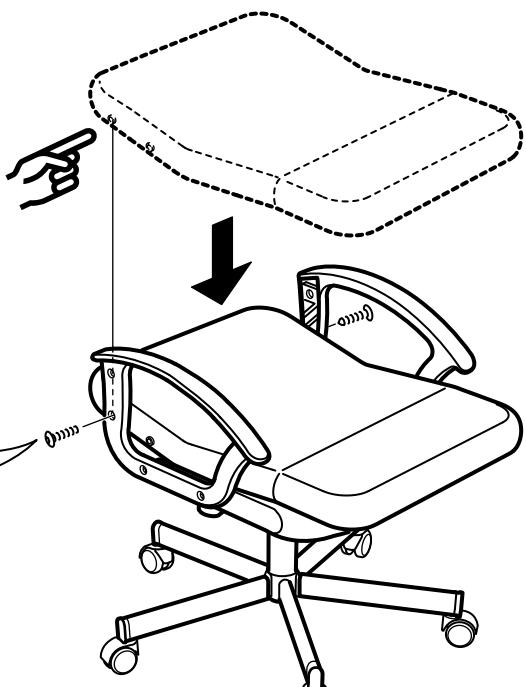
Jangan cuba menggantikan atau membaikinya.

عَرَبِي  
لا تجأول إستبداله أو إصلاحه.

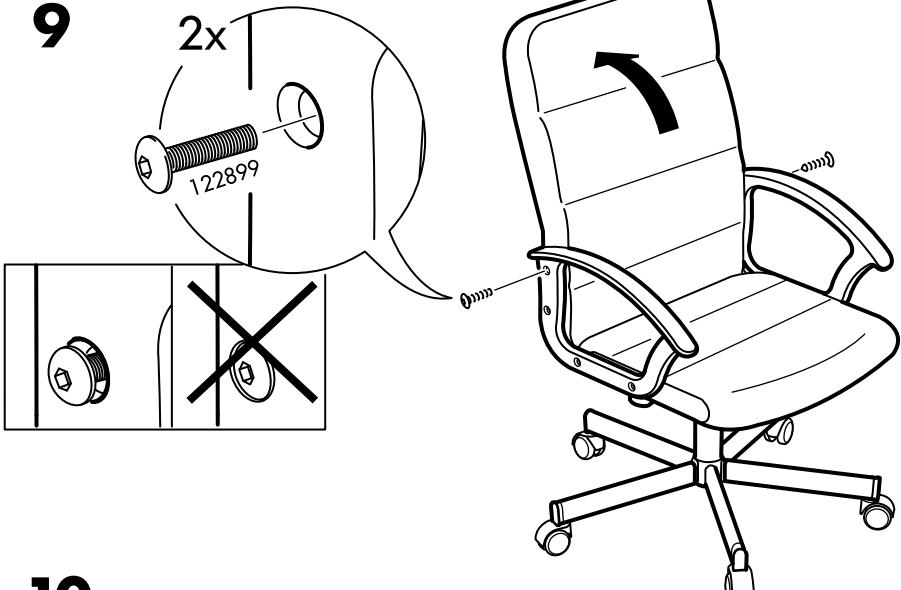
7



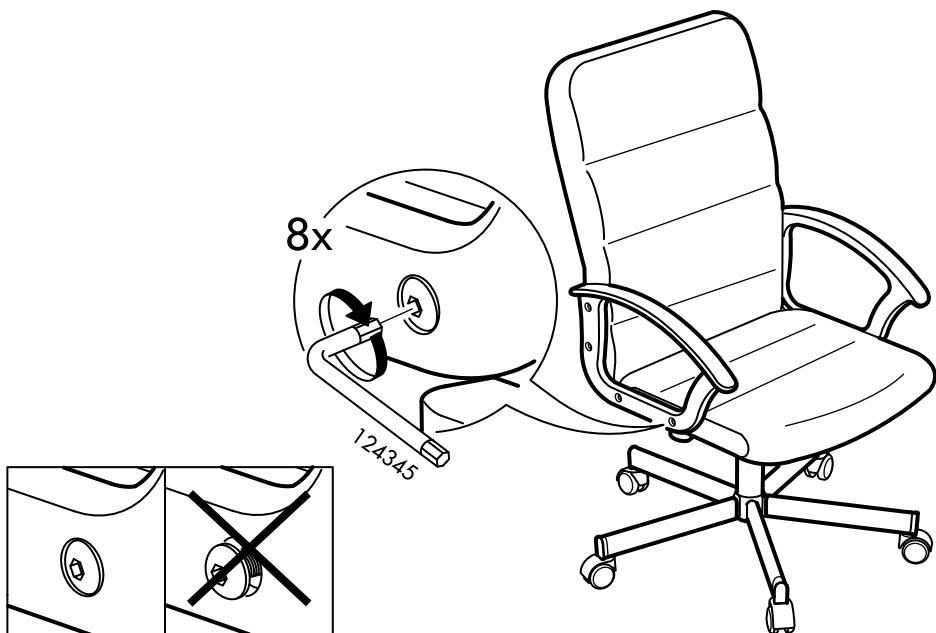
**8**



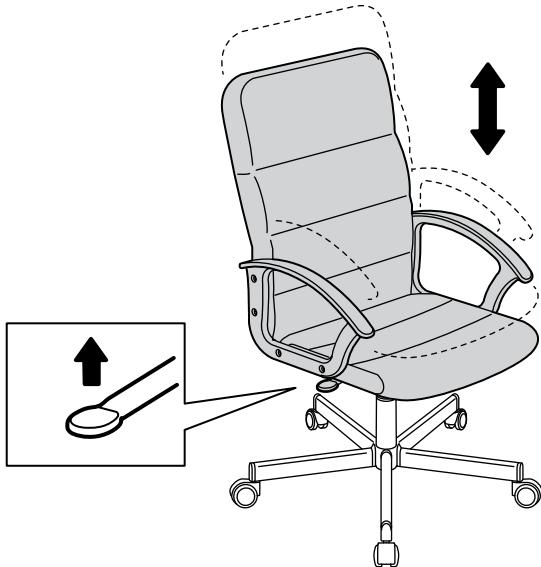
**9**



**10**



i





#### **ENGLISH**

For safety reasons the castors lock automatically when the chair is not in use.

#### **DEUTSCH**

Aus Sicherheitsgründen arretieren die Rollen automatisch, wenn der Stuhl nicht benutzt wird.

#### **FRANÇAIS**

Par mesure de sécurité, les roulettes se bloquent automatiquement quand le siège n'est pas utilisé.

#### **NEDERLANDS**

Om veiligheidsredenen vergrendelen de wielen automatisch als de stoel niet wordt gebruikt.

#### **DANSK**

Af sikkerhedshensyn låser hjulene automatisk, når stolen ikke er i brug.

#### **ÍSLENSKA**

Hjólin læsast sjálfkrafa í öryggisskyni þegar stóllinn er ekki í notkun.

#### **NORSK**

Av sikkerhetsgrunner låses hjulene automatisk når stolen ikke er i bruk.

#### **SUOMI**

Turvallisuussyyistä pyörät lukkiutuvat itsestään, kun tuolia ei käytetä.

#### **SVENSKA**

Av säkerhetsskäl låser sig hjulen automatiskt när stolen inte används.

#### **ČESKY**

Z bezpečnostních důvodů se kolečka automaticky zablokují, když se židle nepoužívá.

#### **ESPAÑOL**

Por motivos de seguridad las ruedas se bloquean automáticamente cuando no se utiliza la silla.

#### **ITALIANO**

Per motivi di sicurezza, le rotelle si bloccano automaticamente quando la sedia non viene usata.

#### **MAGYAR**

A nagyobb biztonság érdekében a görgők automatikusan lefekszik magukat, ha a szék nincs használatban.

#### **POLSKI**

Ze względów bezpieczeństwa kółka blokują się automatycznie, gdy krzesło nie jest używane.

#### **LIETUVIŲ**

Užtikrinant saugumą, ratukai automatiškai fiksuojami, kai kédė ne-naudojama.

#### **PORUGUÊS**

Por motivos de segurança, os rodízios bloqueiam automaticamente quando a cadeira não está a ser usada.

#### **ROMÂNA**

Din motive de siguranță, rotilele se blochează automat atunci când scaunul nu este folosit.



### **SLOVENSKY**

Z bezpečnostných sa koleska automaticky zablokujú, keď sa stolička nepoužíva.

### **БЪЛГАРСКИ**

С оглед на безопасността колелцата се заключват автоматично, когато столът не се използва.

### **HRVATSKI**

Kotači se iz sigurnosnih razloga automatski zakoče kad se stolica ne koristi.

### **ΕΛΛΗΝΙΚΑ**

Για λόγους ασφαλείας, τα ροδάκια κλειδώνουν αυτόματα όταν η καρέκλα δε χρησιμοποιείται.

### **РУССКИЙ**

В целях безопасности колесики блокируются автоматически, когда стул не используется.

### **SRPSKI**

Radi sigurnosti, kada se stolica ne koristi, točkići se automatski zaključavaju.

### **SLOVENŠČINA**

Zaradi varnosti imajo kolesca zavoro, ki se samodejno vklojuči, ko stol ni v uporabi.

### **TÜRKÇE**

Sandalyede kullanılmadığı zaman güvenlik nedenlerinden dolayı tekerlekler otomatik olarak kilitlenir.

### **中文**

出于安全考虑，座椅不使用时脚轮自动锁定。

### **繁中**

為了安全考量，座椅不使用時，輪腳會自動鎖定。

### **한국어**

의자를 사용하지 않을 때에는 안전상의 이유로 바퀴가 자동으로 잠깁니다.

### **日本語**

安全のため、椅子に重量がかからないときは、キャスターがロックされます。

### **BAHASA INDONESIA**

Untuk alasan keselamatan roda terkunci secara otomatis ketika kursi tidak digunakan.

### **BAHASA MALAYSIA**

Atas sebab keselamatan, roda terkunci secara automatik apabila kerusi tidak digunakan.

**عربي**  
لأسباب تتعلق بالسلامة تغلق العجلات تلقائياً عندما لا يكون الكرسي قيد الاستخدام.

### **ไทย**

เมื่อไม่ใช่เก้าอี้ ล้อเก้าอี้จะล็อกอัตโนมัติ เพื่อความปลอดภัย

